



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 24 september 2019

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 51.238/III/PN

**Betreft:** klacht met betrekking tot de website van de gemeente Watermaal-Bosvoorde

Mijnheer de Burgemeester,

In zitting van 20 september 2019 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht ingediend omwille van het feit dat de website van de gemeente Watermaal-Bosvoorde niet volledig in het Nederlands en in het Frans is gesteld.

Volgens de klager is de beschikbare informatie op de website steeds uitgebreider voor de Franstalige inwoners van de gemeente. Als voorbeeld verwijst hij naar de info met betrekking tot het OCMW.

Op onze vraag naar uw standpunt ten aanzien van deze klacht antwoordde u in uw brief van 14 augustus 2019 dat de ontbrekende vertaling van de pagina betreffende het OCMW werd bijgewerkt.

\*  
\* \*

De informatie die op de website van een openbare dienst wordt geplaatst zijn berichten en mededelingen aan het publiek in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 18 SWT stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen bestemd voor het publiek in het Nederlands en het Frans.

Een gemeente uit het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad moet haar berichten dus zowel in het Nederlands als het Frans op haar website plaatsen. Volgens de vaste rechtspraak van de VCT moeten de berichten in beide talen op voet van strikte gelijkheid zijn gesteld. Dit betekent dat de Nederlandstalige versie en de Franstalige versie van elk bericht gelijktijdig en met een gelijke inhoud moet worden weergegeven.

Aangezien de informatie betreffende het OCMW van Watermaal-Bosvoorde niet gelijktijdig in het Nederlands en het Frans op de website werd geplaatst acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Hoogachtend,

De Voorzitter,